



Prize Draw Terms & Conditions

1. Prize draws are only open to residents of Evolution's trading markets from the United Kingdom, United States, Europe, France and Japan.
2. Prize draws are not open to suppliers, employees or contractors of Evolution Power Tools and companies connected with the prize draws, or their families.
3. No purchase is necessary.
4. Prizes are offered as stated and are non-exchangeable or transferable. No cash alternatives will be provided. £1000 (or \$2000 in the US) worth of Evolution Power Tools is applicable to Evolution's Build & Steel ranges only. Sporting event tickets are subject to a maximum value of £75 (or \$120 in the US) each. Where possible, Evolution will try and source tickets of your preference or offer an alternative. Discount vouchers are subject to a maximum value of £25 (or \$60 in the US) each and are only redeemable against Evolution products and accessories available from our online shop, within 60 days.
5. Evolution will randomly select and notify the winner(s) during the month of January (annually). Once notified by Evolution via the winner(s) email subscription - winner(s) will need to contact Evolution's UK Marketing Department to arrange collection or delivery of their prize. If a collection is being made in person, the winner(s) will need to bring proof of identity e.g. birth certificate, driver's licence or passport.
6. When Evolution send out prizes, Evolution will post them using the UPS worldwide courier service. Evolution cannot be held responsible for prizes that do not arrive, whether sent by Evolution or a prize-giver on Evolution's behalf.
7. Evolution reserve the right to pick alternative winners, if the original winner(s) do not contact us within 20 working days of being informed they have won to claim their prize.
8. Winner's will be notified in the first instance by email, where phone and address details will then be requested to organise the prizes.
9. Evolution will list winners' names and locations on it's website for at least one month after the prize draw.
10. Evolution reserve the right to publish the name(s) and location(s) of winner(s) on the Evolution Power Tools website.
11. Prize draws are only open to people aged 18 or over and Evolution Power Tools will require winners to prove they meet this requirement, before the prize is despatched.
12. Evolution reserve the right to cancel or suspend any prize at any point, without liability to the prize-givers or winners.
13. Evolution's decision is final on all matters and we will not enter into any further correspondence.
14. By entering, you agree to be bound by these rules in relation to these prize draws and to receive our emailshots, until you opt out from doing so.



Prix Termes Et Conditions Du Tirage

1. Gagnants des jeux sont ouverts uniquement aux résidents de marchés d'échange d'Evolution du Royaume-Uni, États-Unis, l'Europe, la France et le Japon.
2. Gagnants des jeux ne sont pas ouverts aux fournisseurs, aux employés ou sous-traitants de Evolution Power Tools et les entreprises liées à l'tirages au sort, ou de leurs familles.
3. Aucun achat n'est requis.
4. Les prix sont offerts comme indiqué et ne sont ni échangeables, ni transférables. Aucune solution de rechange en espèces seront fournis. 1000€ la valeur de Evolution Power Tools est applicable à la gamme Evolution construire uniquement. Billets pour des événements sportifs sont soumises à une valeur maximum de 90€ chacun. Lorsque cela est possible, Evolution vais essayer de billets de source de votre choix ou offrir une alternative. Des bons de réduction sont soumises à une valeur maximum de 30€ et sont uniquement échangeables contre des produits Evolution et accessoires disponibles dans notre boutique en ligne, dans les 60 jours.
5. Evolution choisira au hasard et en avisant le gagnant (s) pendant le mois de Janvier chaque année. Une fois avisé par Evolution via le gagnant (s) d'abonnement par courriel - gagnant (s) sera nécessaire de contacter l'évolution au Royaume-Uni Département Marketing pour organiser la collecte ou la livraison de leur prix. Si une collection est faite en personne, le gagnant (s) devront apporter la preuve de l'identité, par exemple certificat de naissance, permis de conduire ou un passeport.
6. Quand Evolution envoyer des prix, Evolution les poster en utilisant le service UPS dans le monde entier. L'évolution ne peut être tenu responsable pour des prix qui ne sont pas arrivés, qu'ils soient envoyés par Evolution ou un prix qui donne le compte-Evolution.
7. Evolution se réserve le droit de choisir les gagnants de remplacement, si le gagnant initial (s) inutile de nous contacter dans les 28 jours ouvrables après avoir été informé qu'ils ont gagné pour réclamer leur prix.
8. Gagnant sera informé dans un premier temps par courrier électronique, où les détails de téléphone et l'adresse sera alors demandé d'organiser des prix.
9. Evolution répertorie les noms des gagnants et des emplacements sur leur site internet pendant au moins un mois après le tirage au sort.
10. Evolution se réserve le droit de publier le nom (s) et lieu (x) de la gagnant (s) sur le site Evolution Power Tools.
11. Gagnants des jeux ne sont ouverts qu'aux personnes âgées de 18 ans ou plus et Evolution Power Tools, il faudra gagnants de prouver qu'ils satisfont à cette exigence avant que le prix est expédiée.
12. Evolution se réserve le droit d'annuler ou de suspendre tout prix à tout moment, sans responsabilité envers les donateurs de prix ou des gagnants.
13. Evolution décision est définitive sur toutes les questions et nous n'entrerons pas dans toute correspondance ultérieure.
14. En participant, vous acceptez d'être lié par ces règles par rapport à ces tirages au sort et de recevoir nos emailshots, jusqu'à ce que vous vous excluez de le faire.



懸賞利用規約

1. 本懸賞に応募できるのは、弊社の商品・サービスを提供しているイギリス、米国、ヨーロッパ、フランスおよび日本にお住まいの方のみです。
 2. 弊社および懸賞関連各社のサプライヤ、正社員、契約社員またはその家族は本懸賞に応募できません。
 3. 応募に際し、弊社製品をご購入いただく必要はございません。
 4. 当選者様の権利を他人へ譲渡、あるいは交換・換金することはできません。弊社製品10万円相当の賞品は、弊社DIY用製品を対象といたします(日本国内適用)。スポーツ観戦チケットは、お一人様£75 (¥11,000)を上限といたします。状況から可能な場合は、弊社は当選者様がご選択のスポーツを提供するように努力いたします。特別割引券は、お一人様£25 (¥4,000)を上限とし、ご当選から60日以内に弊社オンラインショップから商品をご購入いただく際にお使いいただけます。
 5. 弊社は抽選を毎年1月に実施し、ご当選者様へお知らせいたします。弊社よりメールにて当選通知を受けたご当選者様は、弊社UKマーケティング部にご連絡いただき、当選賞品を受ける手続きを行ってください。賞品の受け取りを直接手渡しで希望される場合は、運転免許証やパスポートなどの身分証明書をご持参ください。
 6. 弊社から賞品を配送する際は、UPSでお届けいたします。弊社は賞品の配送事故については責任を負いかねます。
 7. ご当選者様への通知後、20日以内に弊社までご連絡がない場合は、弊社は当選を無効とさせていただきます、代わりに当選者様を選ぶ権利を有します。
 8. 当選者様へはまずメールにて当選の旨を通知し、賞品をお届けするための配送先ご住所を弊社までご連絡いただきます。
 9. 弊社は抽選月から1ヶ月間、ご当選者様のお名前と居住地为弊社Webサイトに掲載いたします。
 10. 弊社は、弊社Webサイトにご当選者様のお名前と居住地为掲載する権利を有します。
 11. 懸賞への応募は、18歳以上の方のみに限定させていただきます。弊社はご当選者様が応募条件を満たしていることを確認ののち、賞品を発送いたします。
 12. 弊社は、いずれの時点でも賞品の内容を変更する権利を有します。
 13. すべての事柄についての弊社の決定は最終決定であり、以後協議を行わないものとします。
 14. 懸賞にご参加いただくことで、上記の利用規約の内容にご同意いただいたものといたします。また、弊社にお申しいただければメール情報の配信を停止いたします。
- (原文英語)